

ترجمہ کتاب نہج الحق و کشف الصدق

جلد اول

علامہ حلی

www.ketab.ir

مترجمان:

میلاد لطفی

حیدر طاہری پاکدل



سرشناسه : علامه حلی، حسن بن یوسف، ۶۴۸ - ۷۲۶ ق.
عنوان قراردادی : نهج الحق و كشف الصدق. فارسی
عنوان و نام : ترجمه کتاب نهج الحق و كشف الصدق / علامه حلی؛ مترجمان:
پدیدآور : میلاد لطفی، حیدر طاهری پاکدل.
مشخصات نشر : تهران: میراث فرهیختگان: مؤسسه فرهنگی هنری نوین پژوهش
فیاض، ۱۴۰۱ -

مشخصات : ج.

ظاهری

شابک : 978-622-7952-51-3

وضعیت : فیفا

فهرست نویسی

یادداشت

موضوع : کلام شیعه امامیه -- قرن ۸ ق.

Imamite Shiites theology -- 14th century*

شیعه -- دفاعیه ها

Shi'ah -- Apologetic works

شناسه افزوده : لطفی، میلاد، ۱۳۷۴-، مترجم

شناسه افزوده : طاهری پاکدل، حیدر، ۱۳۷۴-، مترجم

رده بندی کنگره : BP۲۱۰/۵

رده بندی دیویی : ۲۹۷/۴۱۷۲

شماره کتابشناسی : ۸۸۰۵۸۰۱

ملی

اطلاعات رکورد : فیفا

کتابشناسی



ترجمه کتاب نهج الحق و كشف الصدق جلد اول

علامه حلی

مترجمان: میلاد لطفی / حیدر طاهری پاکدل

طراح جلد و صفحه‌آرا: علی قنبریان

ناشر: میراث فرهیختگان Miras Farhikhtegan Publications

۰۹۱۲۸۵۱۹۹۸۵ و ۰۲۱۵۵۵۴۰۷۶۵

ناظر چاپ: مؤسسه فرهنگی هنری نوین پژوهش فیاض

Novin Pazhuhesh Fayyaz Art and Cultural Institute

چاپ اول / فروردین ۱۴۰۱ شمسی / شمارگان: ۲۰۰ نسخه

محل نشر: تهران / قطع: وزیری / قیمت: ۱۰۰ هزار تومان

مالکیت مادی و معنوی این اثر برای مترجمان محفوظ است

شابک ۳-۵۱-۷۹۵۲-۶۲۲-۹۷۸

ISBN: 978-622-7952-51-3



مؤسسه فرهنگی هنری

تاسیس ۱۳۸۲

۰۹۱۲ ۸۵ ۱۹۹ ۸۵

فهرست مطالب

پیشگفتار

۱۴	اهمیت علم کلام:.....
۱۷	کتاب نهج الحق و کشف الصدق:.....
۱۷	معرفی اجمالی مؤلف:.....
۱۷	انگیزه تألیف:.....
۱۸	گزارش اجمالی از کتاب نهج الحق و کشف الصدق:.....
۱۹	نقد و جواب:.....
۲۰	کتاب پیش رو:.....

باب اول (ادراک)

۲۳	حواس پنج گانه، مهم ترین وسیله برای درک هستند:.....
۲۳	شرایط دیده شدن:.....
۲۴	دیدن و دیده شدن بعد از محقق شدن شرایط، ضروری است:.....
۲۵	محال بودن ادراک با نبودن شرایط رؤیت:.....
۲۷	وجود داشتن، علت تامه برای دیده شدن نیست:.....
۲۷	صرف شنیدن لفظی سبب درک آن نمی شود:.....
۲۸	دیدن خداوند محال است:.....

باب دوم (نظر)

۳۳	لازمه استدلال صحیح، علم و آگاهی است:.....
۳۳	استدلال با حکم عقل ثابت می شود:.....
۳۵	شناخت خداوند، به حکم عقل واجب است:.....



باب سوم (صفات خداوند)

- ۳۹ خداوند بر هر چیزی تواناست.
- ۳۹ ذات خداوند با دیگر موجودات متفاوت است.
- ۴۰ خداوند جسم نیست.
- ۴۰ خداوند جهت ندارد.
- ۴۱ خداوند با چیزی متحد نمی شود.
- ۴۱ خداوند در غیر حلول نمی کند.
- ۴۲ حقیقت کلام خدا.
- ۴۳ کلام خداوند متعدد است.
- ۴۳ کلام خداوند، حادث است.
- ۴۳ دلیل عقلی بر حادث بودن کلام خداوند.
- ۴۴ و اما دلیل نقلی بر حادث بودن کلام خداوند.
- ۴۵ لازمه امرونی خداوند، اراده و کراهت داشتن است.
- ۴۶ کلام خداوند حقیقت است.
- ۴۶ نفی صفات زائد بر ذات.
- ۴۶ اما دلیل عقلی.
- ۴۶ و اما دلیل نقلی.
- ۴۸ بقاء، اضافه ی بر ذات نیست.
- ۴۹ بقاء خداوند، به ذات خودش است.
- ۵۰ بقاء برای اجسام، صحیح و لازم است.
- ۵۰ بقاء برای اعراض، جایز است.
- ۵۲ دلایل اشاعره بر عَرَض نبودن بقاء.
- ۵۳ قَدَم و حدوث اعتباری هستند.
- ۵۳ مباحثی در عدل: (بازگویی اختلافات در عدل).

- ۵۳..... نظر امامیه و اشاعره درباره عدل خدا:
- ۵۴..... اما نظریه امامیه:
- ۵۴..... و اما نظریه اشاعره :
- ۵۵..... نظر امامیه در توحید:
- ۵۵..... نظریه مشبهه درباره توحید:
- ۵۶..... ترجیح یکی از دو مکتب:
- ۵۷..... اثبات حُسن و قُبْح عقلی:
- ۵۸..... اما استدلال‌های عقلی:
- ۶۰..... خداوند فعل قبیح (کار زشت) انجام نمی‌دهد:
- ۶۱..... دلایل باطل بودن عقیده اشاعره:
- ۶۴..... افعال خداوند هدفمند است:
- ۶۴..... این عقیده به چند دلیل باطل است:
- ۶۸..... خداوند طاعت‌ها را دوست دارد و از گناهان بیزار است:
- ۶۹..... این عقیده مستلزم چند امر محال است:
- ۷۰..... واجب است که انسان به قضای الهی، راضی باشد:
- ۷۱..... خداوند دیگران را به خاطر کاری که خودش انجام داده، عذاب نمی‌کند:
- ۷۲..... خداوند بندگان خود را به بیش از توانشان تکلیف نمی‌کند:
- ۷۳..... اراده پیامبران، موافق با خواسته‌های خداوند است:
- ۷۳..... انسان انجام دهنده اعمال خود است و در انجام آن مجبور نیست:
- ۷۳..... استدلال‌های عقلی مبنی بر باطل بودن نظریه جبر:
- ۷۷..... استدلال به آیات قرآن مبنی بر باطل بودن نظریه جبر:
- ۹۱..... پاسخ به شبهات اشعری‌ها:
- ۹۴..... باطل بودن کسب:
- ۹۵..... قدرت قبل از فعل است:
- ۹۷..... قدرت صلاحیت آن را دارد که به دو چیز ضد، تعلق بگیرد:
- ۹۷..... اراده، همان انگیزه است:
- ۹۸..... افعالی که از ما متولد می‌شوند، به خود ما استناد داده می‌شوند:

- تکلیف، قبل از عمل است: ۹۸
عوض‌ها (رنج‌ها): ۱۰۲

باب چهارم (نبوت)

- نبوت حضرت محمد صلی الله علیه و آله: ۱۰۶
ادله اثبات نبوت حضرت محمد صلی الله علیه و آله: ۱۰۶
عصمت پیامبران: ۱۰۷
روایات اهل سنت که دلالت بر خطاکار بودن پیامبر دارد: ۱۰۹
والدین پیامبران، پاک‌دامن هستند: ۱۱۹

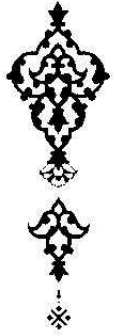
باب پنجم (امامت)

- امام باید معصوم باشد: ۱۲۴
امام باید از مردم عادی، افضل باشد: ۱۲۵
راه‌های تعیین امام: ۱۲۵
امام بعد از پیامبر: ۱۲۶
استدلال‌های عقلی بر امامت امام علی علیه السلام: ۱۲۷
آیاتی که بر امامت امام علی علیه السلام دلالت دارند: ۱۲۷
۱- آیه ولایت: ۱۲۷
۲- آیه تبلیغ: ۱۲۸
۳- آیه تطهیر: ۱۲۹
۴- آیه مودت: ۱۳۰
۵- آیه لَیْلَةُ الْمَبِیْتِ: ۱۳۱
۶- آیه مباهله: ۱۳۱
۷- آیه کلمات: ۱۳۲
۸- آیه عهد امامت: ۱۳۲
۹- آیه وَدَّ: ۱۳۳
۱۰- آیه هادی: ۱۳۳
۱۱- آیه سؤال: ۱۳۴



- ۱۲- آیه لحن القول: ۱۳۴
- ۱۳- آیه مسابقه: ۱۳۵
- ۱۴- آیه سقایه لحاج: ۱۳۵
- ۱۵- آیه مناجات: ۱۳۶
- ۱۶- آیه الهه یعبدون: ۱۳۷
- ۱۷- آیه اُذُن واعیه: ۱۳۷
- ۱۸- آیه هل أنى: ۱۳۸
- ۱۹- آیه صدق: ۱۴۰
- ۲۰- آیه نصر: ۱۴۰
- ۲۱- آیه مَنْ اتَّبَعَكَ: ۱۴۱
- ۲۲- آیه محبت: ۱۴۱
- ۲۳- آیه صَدِيقُونَ: ۱۴۲
- ۲۴- آیه انفاق: ۱۴۲
- ۲۵- آیه یُصَلُّونَ: ۱۴۳
- ۲۶- آیه مرج البحرين: ۱۴۳
- ۲۷- آیه علم الكتاب: ۱۴۴
- ۲۸- آیه لَا یَخْزَى: ۱۴۴
- ۲۹- آیه خیر البریه: ۱۴۴
- ۳۰- آیه فَجَعَلَهُ نَسَبًا: ۱۴۵
- ۳۱- آیات الصادقین و الراضیین: ۱۴۵
- ۳۲- آیه إِخْوَانًا: ۱۴۶
- ۳۳- آیه میثاق: ۱۴۶
- ۳۴- آیه صالح المؤمنین: ۱۴۷
- ۳۵- آیه اکمال: ۱۴۸
- ۳۶- آیه والعادیات: ۱۴۹
- ۳۷- آیه لَا یَسْتَوُونَ: ۱۵۱
- ۳۸- آیه شَاهِدًا: ۱۵۱
- ۳۹- آیه فَاسْتَوَى: ۱۵۲
- ۴۰- آیه یُسْقَى: ۱۵۲





پیشگفتار



- ۴۱۔ آیہ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ..... ۱۵۳
- ۴۲۔ آیہ وَاَرِثَ كِتَابٌ..... ۱۵۳
- ۴۳۔ آیہ سَبِيلٌ..... ۱۵۳
- ۴۴۔ آیہ الْحَقُّ..... ۱۵۴
- ۴۵۔ آیہ يُفْتَنُونَ..... ۱۵۴
- ۴۶۔ آیہ لَهُمُ الْهُدَى..... ۱۵۴
- ۴۷۔ آیہ فَضِيلَتٌ..... ۱۵۵
- ۴۸۔ آیہ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ..... ۱۵۵
- ۴۹۔ آیہ وَكَيْلٌ..... ۱۵۵
- ۵۰۔ آیہ الْمُؤْمِنِينَ..... ۱۵۶
- ۵۱۔ آیہ لِسَانِ صِدْقٍ..... ۱۵۶
- ۵۲۔ آیہ وَالْعَصْرِ..... ۱۵۷
- ۵۳۔ آیہ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ..... ۱۵۷
- ۵۴۔ آیہ سَابِقُونَ..... ۱۵۸
- ۵۵۔ آیہ مُخْبِتِينَ..... ۱۵۸
- ۵۶۔ آیہ سَبَقَتْ لَهُمُ..... ۱۵۹
- ۵۷۔ آیہ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ..... ۱۵۹
- ۵۸۔ آیہ مُؤَذِّنٌ..... ۱۶۰
- ۵۹۔ آیہ دَعْوَتٌ..... ۱۶۰
- ۶۰۔ آیہ مَقْعَدِ صِدْقٍ..... ۱۶۱
- ۶۱۔ آیہ مِثْلٌ..... ۱۶۱
- ۶۲۔ آیہ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ..... ۱۶۲
- ۶۳۔ آیہ رُكْعًا وَ سَجْدًا..... ۱۶۲
- ۶۴۔ آیہ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ..... ۱۶۳
- ۶۵۔ آیہ وَأَوَّلُوا الْأَرْحَامَ..... ۱۶۳
- ۶۶۔ آیہ بَشَارَتٌ..... ۱۶۴
- ۶۷۔ آیہ طَاعَتٌ..... ۱۶۴
- ۶۸۔ آیہ يَوْمِ الْحَجِّ..... ۱۶۴
- ۶۹۔ آیہ طُوبَى..... ۱۶۵
- ۷۰۔ آیہ مُنْتَقِمُونَ..... ۱۶۵

- ۷۱- آیه صراط مستقیم: ۱۶۶
- ۷۲- آیه آل یاسین: ۱۶۶
- ۷۳- آیه علم الکتاب: ۱۶۶
- ۷۴- آیه کِتَابُهُ بَیْمِینِهِ: ۱۶۷
- ۷۵- آیه سُرُّرِ مُتَقَابِلِ: ۱۶۷
- ۷۶- آیه زُرَّاع: ۱۶۸
- ۷۷- آیه یَحْشُدُونَ النَّاسَ: ۱۶۸
- ۷۸- آیه نور: ۱۶۸
- ۷۹- آیه قتل نفس: ۱۶۹
- ۸۰- آیه مغفرت عظیم: ۱۷۰
- ۸۱- آیه استرجاع: ۱۷۱
- ۸۲- علی علیه السلام در هیچ آیه ای مذمت نشده است: ۱۷۲
- ۸۳- آیه سؤال: ۱۷۲
- ۸۴- آیه یتساءلون: ۱۷۳
- اثبات امامت حضرت علی علیه السلام به وسیله ی سنت: ۱۷۵
- بیان برخی از فضائل امام علی علیه السلام در اثبات امامت حضرت: ۱۸۹
- الف) فضائل نفسانی: که عبارت اند از: ۱۹۲
- ب) فضائل بدنی: ۲۰۷
- ج) فضیلت های خارجی: ۲۱۴
- مطاعن خلفا و صحابه، از زبان اهل سنت: ۲۲۶
- الف) مطاعنی که برای «ابوبکر» در کتب اهل سنت بیان شده است: ۲۲۶
- ب) مطاعنی که اهل سنت برای عمر بن خطاب نقل کرده اند: ۲۳۶
- ج) مطاعن عثمان که اهل سنت نقل کرده اند: ۲۵۳
- د) مطاعنی که اهل سنت برای معاویه نقل کرده اند: ۲۷۵
- ت) مطاعنی که اهل سنت برای صحابه نقل کرده اند: ۲۸۵
- مطاعن دیگر از صحابه در قرآن: ۲۹۱
- داستان إفک (افتراء): ۲۹۴
- آزار رسیدن به امیرالمؤمنین علیه السلام از جانب اصحاب: ۳۰۴



پیشگفتار:

در نیایش امام صادق علیه السلام در عید غدیر آمده است:

بارالها! ما تو را شاهد می گیریم که دین ما همان دینی است که محمد و آل محمد علیهم السلام بدان اعتقاد داشته باشند.

نظریه ما نظریه آن ها، و اعتقاد ما اعتقاد آن ها است. آنچه بگویند می گوئیم، و آنچه را دین بدانند، بدان معتقدیم. و هر چه را انکار کنند، انکار می کنیم. هر کس را دوست بدارند، دوست می داریم. و با هر که دشمنی کنند، دشمنی می کنیم. به هر کس لعن و نفرین نمایند، لعنت می فرستیم. و از هر که بیواری جویند بیزار و بری می باشیم، و بر هر کس ترحم نمایند مهربانی می کنیم.

ایمان آوردیم، تسلیم گشته و راضی شدیم، و از موالیان خویش که درود خدا بر آن ها باد پیروی نمودیم.

خداوند! این نعمت را بر ما کامل گردان و از ما سلب مفرما.

آن را نزد ما ثابت و استوار قرار بده نه عاریه.

زندگی و مرگ ما را بر این عقیده مقرر فرما.

خاندان پیامبر علیهم السلام پیشوایان ما هستند، از آن ها پیروی نموده، آن ها را دوست داریم، و با دشمنانشان که دشمن خدا هستند، دشمنی می کنیم، پس خدایا در دنیا و آخرت ما را از مقربین آنان گردان که ما به این خوشنودیم.^۱

^۱ مزار ابن مهدی، ص ۳۲۲. الاقبال الاعمال، ص ۴۷۳. بحار الأنوار (ط - بیروت)، ج ۹۵، ص ۲۹۸.

